

MINISTERIO DE EDUCACIÓN.
GUATEMALA,

CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA PARA INSTITUTOS DE EDUCACIÓN
POR COOPERATIVA DE ENSEÑANZA. ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN
A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE
RETALHULEU Y EL INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA **ALDEA LA
LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU**

CONVENIO No. 14-2017.

En la ciudad de Retalhuleu, departamento de Retalhuleu, el día tres de abril de dos mil diecisiete, comparecemos: **por una parte** la Licenciada ENMA CRISTINA MARROQUÍN REYES, de cincuenta y dos años de edad, soltera, guatemalteca, Licenciada en Psicología, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil seiscientos noventa y dos, setenta y un mil cuatrocientos cuarenta y siete, mil ciento ocho (1692 71447 1108) extendido en el municipio de Retalhuleu departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala. Actúo en calidad de Directora Departamental de Educación, función que ejerzo conforme nombramiento en Acuerdo Ministerial número DIREH- guión dos mil setecientos ochenta y nueve guión dos mil dieciséis (2789-2016), de fecha treinta y uno de mayo del año dos mil dieciséis, emitido por el Ministro de Educación y de la certificación del Acta de toma de posesión del puesto número treinta y ocho (38) guión dos mil dieciséis (2016), de fecha uno de junio del año dos mil dieciséis, registrada en folio ciento doce (112) del libro de actas de hojas movibles de la Delegación de Recursos Humanos del Ministerio de Educación, autorizado por la Contraloría General de Cuentas, con el registro número L2 guión dieciséis mil quinientos diecisiete; y de conformidad con la delegación para suscribir Convenios de Subvención contenida en la literal c) del artículo cuatro (4) del Acuerdo Ministerial número quinientos dos guión dos mil dieciséis (502-2016) de fecha siete de marzo de dos mil dieciséis; **y por otra parte** los señores: Basilio Ajtún Tarax, de treinta y cuatro años de edad, casado, guatemalteco, agricultor, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil novecientos ochenta y dos, cuarenta y seis mil cuatrocientos doce, mil ciento tres (1982 46412 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá, departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; Marvin Onelio Tuj Somoza, de treinta y seis años de edad, casado, guatemalteco, Profesor, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil setecientos cuarenta y cuatro, cero tres mil doscientos ocho, mil ciento tres (1744 03208 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; Sonia Lucrecia Pelicó Morales, de veintiséis años de edad, soltera, guatemalteca, Perito Contador, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil seiscientos diecisiete, veintiocho mil quinientos noventa y seis, mil ciento tres (1617 28596 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; Nelson Alonso Ordoñez Pérez, de veintitrés años de edad, soltero, guatemalteco, Profesor, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Dos mil trescientos uno, cuarenta y nueve mil

quinientos cincuenta y tres, mil ciento tres (2301 49553 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; José Somoza Tuj, de treinta y cinco años de edad, casado, guatemalteco, agricultor, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil setecientos noventa y seis, veinticinco mil setecientos veintiuno, mil ciento tres (1796 25721 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; Misael Elih López Torres, de cincuenta y nueve años de edad, casado, guatemalteco, Profesor, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil setecientos cincuenta y tres, trece mil ciento cinco, mil ciento tres (1753 13105 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; Sabina Juárez Crisostomo de Flores, de cuarenta y tres años de edad, casada, guatemalteca, de oficios domésticos, con domicilio en Retalhuleu, con Documento Personal de Identificación –CUI– número Mil seiscientos ochenta y siete, sesenta y cinco mil novecientos treinta y cuatro, mil ciento tres (1687 65934 1103) extendido en el municipio de Santa Cruz Muluá departamento de Retalhuleu por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la república de Guatemala; actuamos en calidad de Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, de la que, en su orden, ejercemos los cargos de Presidente (a), Vicepresidente (a), Tesorero (a), Secretario (a), Vocal I, Vocal II y Vocal III respectivamente; y por tanto como representantes legales de dicho Instituto, como lo establece el artículo 8 del Decreto 17-95 del Congreso de la República, Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza –reformado por el artículo 4 del Decreto número 55-2007, del Congreso de la República de Guatemala– calidad que acreditamos con certificación extendida por la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu del acta dieciocho guión dos mil diecisiete de fecha tres de abril de dos mil diecisiete; extendida conforme a lo que para el efecto establece el artículo 4 literal f) del Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco dos mil quince (35-2015), Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza; señalamos como lugar para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos las instalaciones del Instituto relacionado, ubicado en *ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ*, Retalhuleu. Los comparecientes aseguramos: hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, ser de los datos de identificación personal indicados, que hemos tenido a la vista la documentación relacionada y que la representación que respectivamente ejercitamos es suficiente a nuestro juicio y conforme a la ley para otorgar el presente CONVENIO DE SUBVENCIÓN ECONÓMICA ENTRE LA DIRECCIÓN DEPARTAMENTAL DE EDUCACIÓN DE RETALHULEU Y LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, el cual queda contenido en las cláusulas siguientes:

PRIMERA: Antecedentes. De conformidad con lo establecido en la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guión noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala, el Ministerio de Educación a través de las Direcciones Departamentales de Educación, asigna y traslada subvención estatal a los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza que se encuentran debidamente autorizados y que cuentan con su respectivo registro de ente receptor de transferencias, de acuerdo a la cantidad de secciones y directivas que atiende. Se deja constancia que el Instituto BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ,

RETALHULEU fue autorizado según: *Resolución número: Trescientos treinta guión dos mil trece (330-2013) ECMR de fecha treinta de agosto del año dos mil trece, emitido por la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu.*

SEGUNDA: Base Legal. El presente Convenio se suscribe con fundamento en lo que preceptúan los artículos setenta y uno (71), setenta y dos (72), setenta y tres (73), setenta y cuatro (74), ochenta (80) y ochenta y uno (81) de la Constitución Política de la República de Guatemala; veinticinco (25), veintiséis (26) y veintisiete (27) de la Ley de Educación Nacional, Decreto número doce guion noventa y uno (12-91) del Congreso de la República de Guatemala; Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil diecisiete; tres (3) de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala; el Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015) y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).

TERCERA. Objeto del Convenio. El presente Convenio tiene por objeto otorgar la subvención estatal y establecer las condiciones bajo las cuales se autoriza la misma a la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, de conformidad con el artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95) del Congreso de la República de Guatemala. Asimismo, definir las funciones, responsabilidades y condiciones que deberán atenderse, tanto por la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu como por la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, para cumplir con lo establecido en la Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil diecisiete y el Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016).

CUARTA. Vigencia. El presente Convenio tendrá vigencia a partir de la firma del mismo hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete, en virtud que el ejercicio fiscal es anual. Se renovará anualmente, siempre que se cumpla con lo establecido en la Ley Orgánica del Presupuesto y sus reformas (Decreto número 101-97), la Ley General del Presupuesto de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente para el ejercicio correspondiente, la Ley de Institutos por Cooperativa de Educación (Decreto número 17-95) y su reglamento, contenido en el Acuerdo Gubernativo número 35-2015, el Acuerdo Gubernativo número 55-2016, Ley de manejo de subsidios y subvenciones, así como las obligaciones establecidas en el presente convenio; en virtud de las erogaciones que hayan sido aprobadas para los Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza en el presupuesto del Ministerio de Educación, o por otras causas que las partes de común acuerdo estimen pertinentes.

QUINTA. Subvención para el ciclo escolar 2017. Para el ciclo escolar 2017, de conformidad al artículo tres del Decreto número diecisiete guion noventa y cinco (17-95), Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, el Ministerio de Educación otorgará al INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, la subvención estatal por un monto de *Seis mil ochenta y seis quetzales con veinte centavos (Q.6,086.20)*, que corresponde a *dos secciones* con un mínimo de 15 y un máximo de 35 estudiantes, lo que corresponde a *un monto total anual de Sesenta mil ochocientos sesenta y dos quetzales (Q.60,862.00)*, con cargo al Presupuesto

General de Egresos asignado a la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu, en las estructuras presupuestarias: 2017-11130008-311-99-00-000-003-431-11 y las que en el futuro le sean asignadas. La subvención será entregada en forma proporcional de enero a octubre de conformidad al ciclo escolar; de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria y financiera del Ministerio de Finanzas Públicas. Dicha subvención estatal será destinada exclusivamente para que pueda prestar, de manera ininterrumpida, sin discriminación alguna, el servicio educativo del nivel de educación media, ciclo básico y/o diversificado.

SEXTA. Requerimientos específicos del Convenio. La presente Cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016, que contiene los siguientes requisitos:

- a) Los componentes del presente Convenio estarán apegados a la teoría programática, en virtud de que se sustenta en la producción de bienes y servicios. La información relacionada con esta literal está incluida en la cláusula primera del presente instrumento.
- b) Monto total. El monto total de la subvención para el ciclo escolar 2017 es de *Q. 60,862.00 y por beneficiario es Q. 1,217.24.*
- c) Estructura presupuestaria. La estructura presupuestaria asignada al Convenio es la siguiente: 2017-11130008-311-99-00-000-003-431-11.
- d) Condiciones de otorgamiento y uso. Las estipulaciones a las que hace referencia esta literal quedaron definidas en la Cláusula Tercera del presente instrumento.
- e) Programación de los desembolsos en la que se detalle el monto y el mes en que se efectuará el traslado. El presente requerimiento se solventará de conformidad con la cláusula séptima que indica que el traslado efectivo de los recursos de la presente subvención, dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en la literales d y e, del Artículo 35, del Decreto Número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto Número 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.
- f) Condiciones a cumplir previo a los desembolsos. Las condiciones que la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU debe cumplir previo a los desembolsos quedaron establecidas en la Cláusula Décima Primera del presente Convenio, en lo que fuere aplicable.
- g) Objetivos, metas e indicadores de resultados. Los objetivos, metas e indicadores que servirán para la evaluación de avance físico y financiero de la subvención otorgada a la Junta Directiva del Instituto son los siguientes: **Objetivos:** Brindar el servicio educativo en el nivel o niveles, grados y secciones autorizados por el Ministerio de Educación. **Metas:** 1. Atender a un total de *Cincuenta (50)* estudiantes en el ciclo de educación básica. 2. Organizar y mantener funcionando de enero a octubre *dos secciones* del ciclo de educación básica. 3. Ejecutar, para el funcionamiento del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, la subvención estatal por un monto total de *Q. 60,862.00.* **Indicadores:** 1. La cantidad total de estudiantes atendidos. 2. Los grados atendidos de enero a octubre. 3. Las secciones atendidas de enero a octubre. 4. La cantidad de estudiantes atendidos por grado y sección. 5. El monto de la subvención ejecutada por desembolso y su monto total.

- h) Metodología a utilizar para la evaluación de impacto. La metodología que se utilizará como base en la evaluación del presente Convenio se establece en el inciso 3) de la cláusula Décima del presente Convenio.
- i) Sistema de Información de Monitoreo y Evaluación. Para darle cumplimiento a la presente literal se utilizarán los sistemas: Sistema de Registros Educativos para los Niveles de Educación Media y el Sistema Nacional de Indicadores, autorizados a través de los Acuerdos Ministeriales 1258-2015, de fecha 15 de mayo de 2015 y 1703-2013 de fecha 27 de junio de 2013, respectivamente.
- j) Periodicidad de las Evaluaciones. Esta será a través del informe anual que presente la entidad beneficiaria según se regula en el Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo número 35-2015.

SÉPTIMA. Corresponsabilidad jurídica. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal k, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu, es corresponsable jurídicamente en cuanto al manejo transparente, racional y pertinente de los recursos públicos y se encuentra obligada a verificar el uso adecuado de los mismos.

OCTAVA. Verificación. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el Artículo 5, literal l, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016, de fecha 28 de marzo de 2016. La Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu verificará el cumplimiento de los procedimientos que para el efecto de la Cuentadancia y/o probidad establece la Contraloría General de Cuentas previo a que la entidad otorgante traslade los recursos a la entidad beneficiaria.

NOVENA. Transferencia de Recursos Financieros. La presente cláusula se incluye en cumplimiento de lo regulado en el artículo 5, literal m, del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo 55-2016 de fecha 28 de marzo de 2016. El traslado efectivo de los recursos dependerá del comportamiento estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja, de acuerdo a lo establecido en las literales d, y e, del Artículo 25, del Decreto número 114-97, Ley del Organismo Ejecutivo y el Artículo 30 del Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto, ambos del Congreso de la República de Guatemala.

DÉCIMA. Obligaciones de la Dirección Departamental de Educación. 1) Gestionar a donde corresponda la cuota financiera (Programación de desembolsos) de conformidad a los procedimientos establecidos para el efecto y adicionalmente debe cumplir con lo establecido en el artículo doce (12) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo número cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). Asimismo debe velar porque el Instituto objeto del presente Convenio cuente con la asignación presupuestaria y la programación correspondiente en el código de ente receptor de transferencias. 2) Coordinar con la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RE TALHULEU la evaluación de metas e indicadores de resultados. 3) Establecer la metodología para llevar a cabo la evaluación de impacto. 4) Realizar la supervisión, monitoreo y seguimiento del funcionamiento del Instituto y el cumplimiento de las disposiciones legales y directrices que emita el Ministerio de Educación. 5) Actualizar mensualmente y publicar en el portal Web del Ministerio de Educación los Convenios celebrados, los instrumentos legales de aprobación correspondiente y los informes de avance físico y financiero remitidos al Ministerio de Finanzas Públicas. 6) Remitir la solvencia del INSTITUTO BASICO POR

COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU a donde corresponde.

DÉCIMA PRIMERA. Obligaciones de la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU. 1) Registrar la información de cada uno de los estudiantes inscritos, promovidos, no promovidos y retirados, en los sistemas informáticos, en las fechas que para el efecto establezca el Ministerio de Educación. 2) Publicar en un lugar visible para los miembros de la comunidad educativa los recursos recibidos por concepto de la subvención estatal, municipal, contribuciones de los padres de familia y otros que puedan recibir, así como los gastos realizados mensualmente. 3) la Junta Directiva del Instituto deberá remitir a la Dirección de Evaluación Fiscal del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala, a la Contraloría General de Cuentas y a la Dirección Departamental de Educación que corresponda, en los primeros diez días de cada mes, el informe de avance físico y financiero del mes inmediato anterior, el cual debe contener lo que indica el artículo catorce (14) del Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, Acuerdo Gubernativo cincuenta y cinco guion dos mil dieciséis (55-2016). 4) Presentar el informe anual a la Dirección Departamental de Educación correspondiente. 5) Si la Junta Directiva del Instituto de Educación por Cooperativa de Enseñanza, utilizara los recursos asignados para gastos de funcionamiento y mejoramiento del establecimiento de conformidad a los artículos diecisiete (17) y dieciocho (18) del Acuerdo Gubernativo número treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015), debe cumplir con lo estipulado en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y sus reformas, así como su Reglamento. 6) Cumplir con las leyes, reglamentos y demás disposiciones ministeriales relacionadas con el funcionamiento del centro educativo. 7) Contribuir al desarrollo de las actividades de fiscalización que realice la Contraloría General de Cuentas y la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Educación. 8) Presentar a la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu, derivado de la suscripción del presente Convenio, adjunto al expediente de pago, los siguientes documentos: Certificación de la ubicación del establecimiento, número de alumnos inscritos por sección, estados financieros que incluyan el Estado de Flujo de Efectivo, en los cuales se especifique claramente el origen y destino de los recursos, adjuntando constancia de haber entregado a la Contraloría General de Cuentas, caja fiscal del mes anterior. 9) En el caso de que los recursos objeto del Convenio se utilicen para sufragar contrataciones de recurso humano, La Junta Directiva del Instituto deberá remitir un listado, indicando el nombre del personal contratado, Código Único de Identificación (CUI), remuneración y plazo de la contratación, al Ministerio de Finanzas Públicas en los formatos y plazo que dicho Ministerio establezca para el efecto.

DÉCIMA SEGUNDA. Rendición de cuentas. Los representantes legales del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, quedan obligados a presentar los documentos que soliciten los entes fiscalizadores y dependencias del Ministerio de Educación que correspondan; asimismo, serán responsables ante Contraloría General de Cuentas de la ejecución de los recursos y de cumplir con los procedimientos establecidos por dicha dependencia relacionados con la Cuentaduría y Probidad.

DÉCIMA-TERCERA. Fiscalización, supervisión, monitoreo y evaluación. El Ministerio de Educación, por medio de las unidades correspondientes, velará por el cumplimiento de los objetivos y demás estipulaciones establecidas en el presente Convenio

a través de las acciones siguientes: la Dirección de Auditoría Interna (DIDAI) realizará la fiscalización de los fondos públicos a que se refiere este Convenio, en forma ex post de acuerdo al Plan Anual de Auditoría (PAA) y con base a muestreo selectivo y normas de auditoría gubernamental. La supervisión, monitoreo y evaluación, queda bajo la responsabilidad de la Dirección Departamental de Educación de Retalhuleu a través de: a) la subdirección o departamento de fortalecimiento a la comunidad educativa, b) la subdirección o departamento técnico pedagógico, c) subdirección o departamento administrativo y financiero, d) y otras subdirecciones o departamentos que considere pertinentes.

DÉCIMA-CUARTA. Prohibiciones. La Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU tiene específicamente prohibido: a) Ceder los derechos que provengan del presente Convenio, b) Utilizar los fondos para fines distintos a los que se especifican en el presente Convenio y la Normativa legal vigente, c) Celebrar empréstitos, con los fondos de la subvención, d) Efectuar modificaciones en gasto a cantidades a ejecutarse, comprometiéndose a deducir las responsabilidades civiles y penales que correspondan, a las personas que resulten involucradas en las violaciones al presente Convenio, así como a responder y reponer con sus propios fondos toda cantidad de la subvención que se haya utilizado para fines distintos a los aquí establecidos.

DÉCIMA-QUINTA. Causas para la terminación del Convenio: El presente Convenio podrá darse por terminado: a) Si las partes así lo acordaran; b) Si se diera uso distinto o se detectaran anomalías en el manejo y ejecución de los fondos aportados por el Ministerio de Educación; c) Si la Junta Directiva del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU no cumple con los objetivos y obligaciones pactadas en el presente Convenio; d) Por incurrir en las causales indicadas en el artículo 29 del Reglamento de la Ley de Institutos de Educación por Cooperativa de Enseñanza, Acuerdo Gubernativo treinta y cinco guion dos mil quince (35-2015). Al finalizar los efectos y vigencia del presente Convenio se liquidarán las obligaciones respectivas, otorgándose finiquito recíproco entre ambas partes.

DÉCIMA-SEXTA. Modificaciones, controversias y casos no previstos. Las disposiciones contenidas en el presente Convenio se podrán modificar de común acuerdo entre las partes. Las controversias surgidas con motivo de la interpretación, aplicación o cumplimiento del presente Convenio, serán resueltas en forma conciliatoria entre las partes otorgantes; de igual manera se resolverán los aspectos no contemplados, y los acuerdos a que se llegue en cualquiera de los casos anteriores se formalizarán mediante adenda que pasará a integrar el presente Convenio.

DÉCIMA.SÉPTIMA. Anexos. Forman parte del presente Convenio: a) Documentos que acreditan la representación legal de los otorgantes, b) Fotocopia del Acuerdo Ministerial de creación del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, c) Certificación del número de identificación tributaria NIT del Instituto, d) Constancia de cuentadancia, e) Presupuesto anual de ingresos y egresos del INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU, f) Otros que de acuerdo a la normativa legal vigente correspondan.

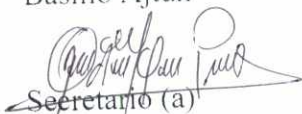
DÉCIMA-OCTAVA. Lectura y aceptación. En los términos y cláusulas relacionadas, los comparecientes, en la calidad con que cada uno actuamos, hemos dado lectura al presente Convenio y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo

ratificamos, aceptamos y firmamos en dos (2) originales contenidos en ocho (8) hojas de papel, impresas únicamente en su anverso. El presente Convenio deberá someterse para su aprobación a las autoridades superiores del Ministerio de Educación, debiendo emitirse la disposición legal correspondiente.

JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO BASICO POR COOPERATIVA ALDEA LA
LOLITA, SANTA CRUZ MULUÁ, RETALHULEU:



Presidente (a)
Basilio Ajtún



Secretario (a)
Nelson Ordoñez

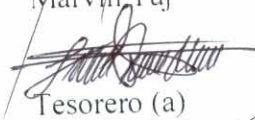


Vocal I
José Somoza

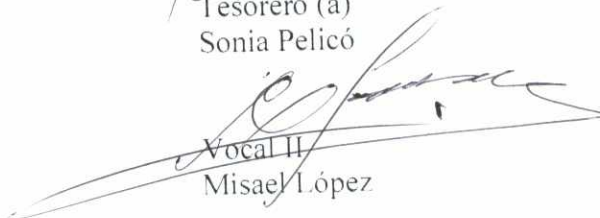
Sabina Juárez
Vocal III
Sabina Juárez



Vicepresidente (a)
Marvin Tuj



Tesorero (a)
Sonia Pelicó



Vocal II
Misael López



Licda. Enma Cristina Marroquín Reyes
Directora Departamental de Educación de Retalhuleu.

